

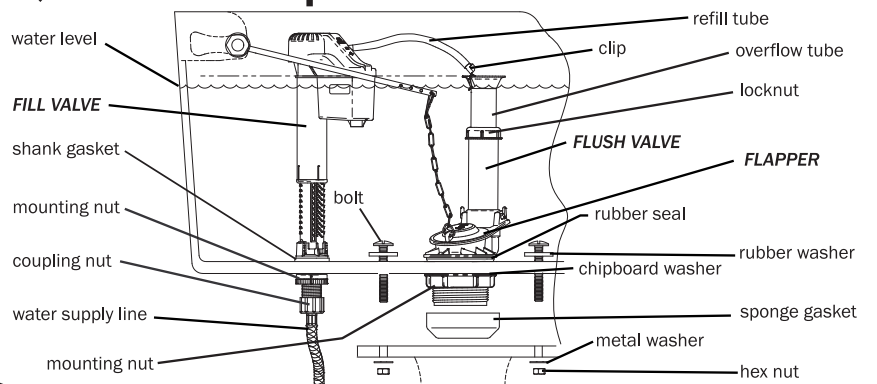
Getting Started with the **korky** Complete Kit

Need: Adjustable Wrench, Bucket, Pipe Wrench & Ruler

May Need: Sponge & Towel

Required: Bolts, Hex nuts, Metal clip, Metal washers, Mounting nut, Rubber washers, Tube

QuietFILL® Complete Kit



LIT065 (4010BP) Instructions 01.22

1 Watch Video

Strongly recommended: www.korky.com/4010

2 Remove the Old Fill Valve

a) Turn off water supply. Flush & hold to drain water.



b) Place bucket. Disconnect water supply line.



Note: Water will be in the line.

c) Remove mounting nut. May need wrench.



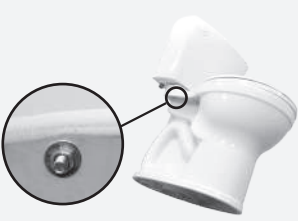
Note: Sponge out or use bucket to catch remaining tank water

d) Remove old valve.



3 Remove the Old Flush Valve

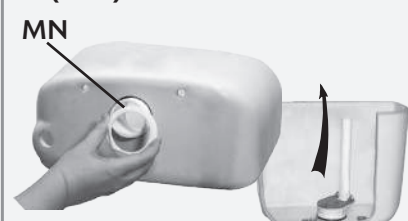
a) Remove nuts, washers & bolts



b) Lift tank off bowl



c) Remove sponge gasket. Remove mounting nut (MN) with wrench. Remove valve and hardware.



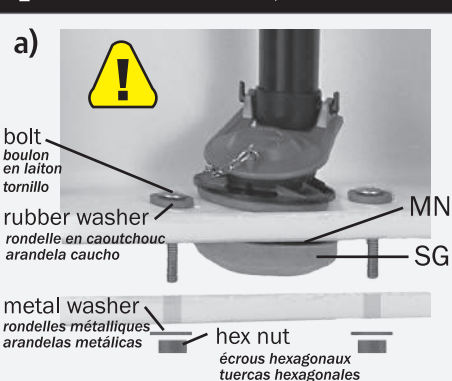
Note: New sponge gasket may look different but will replace virtually all shapes and thicknesses



d) Install new flush valve. Rubber seal (RS) inside, chipboard washer (CW) on underside of tank. **Hand tighten mounting nut (MN).**



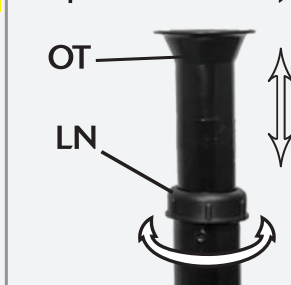
4 Secure & Adjust the New Flush Valve



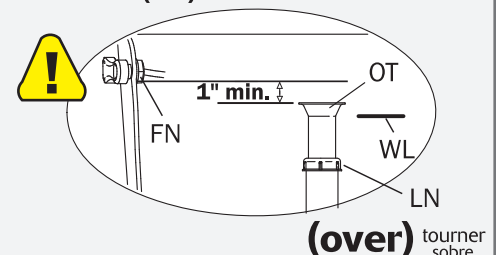
- Place sponge gasket (SG) over mounting nut (MN).
 - Set tank on bowl. **Gasket may be thicker than original, causing tank to sit higher and wobble before tightening. This is normal. Gasket designed to compress.**
 - Assemble Hardware. While applying downward pressure to tank to keep tank level (second person may be helpful), alternate tightening each hex nut with wrench until tank is stable & level.
Do not continue tightening if tank & bowl touch. Do not overtighten as tank may crack.

Note: If tank has two bolt holes, a set of hardware will be left over

b) Loosen locknut (LN) then slide overflow tube (OT) up or down to adjust.



c) Overflow tube (OT) is 1/2" above water line (WL) & at least 1" below flush lever nut (FN). Hand tighten locknut (LN) when done.



- 1** Regardez la vidéo - Fortement recommandé: www.korky.com/4010. **2** Retirez l'ancienne soupape - a) Coupez l'alimentation en eau. Actionnez chasse d'eau et maintenez manette de chasse abaissée pour vider réservoir. b) Placez seau. Débranchez l'alimentation en eau. Remarque: Il y aura de l'eau dans tuyau. c) Retirez l'écrou de montage. Utilisez une clé, au besoin. Remarque: Épongez l'eau qui reste dans réservoir ou utilisez un seau pour récupérer. d) Retirez l'ancienne soupape.
- 3** a) Retirez écrous, rondelles et boulons. b) Soulevez réservoir. c) Retirez joint d'étanchéité en mousse (SG). Retirez l'écrou de montage (MN) à l'aide de clé. d) Installer nouvelle soupape de chasse. Placez joint en caoutchouc (RS) à l'intérieur et rondelle en aggloméré (CW) sous réservoir. Serrez l'écrou (MN) à main.
- 4** a) Placez joint d'étanchéité en mousse (SG) sur l'écrou de montage (MN). Placez réservoir sur cuvette et posez quincaillerie tel qu'il est illustré (si réservoir est muni de deux boulons, il restera un ensemble de quincaillerie une fois l'installation terminée). Réservoir oscillera au début. Appliquez une pression à main sur réservoir pour maintenir de niveau. Serrez écrous hexagonaux en alternant de l'un à l'autre jusqu'à ce que réservoir soit stable et de niveau. Serrez écrous hexagonaux au besoin à l'aide d'une clé à molette. Cessez de serrer si réservoir et cuvette se touchent. Evitez de serrer excessivement, sans quoi réservoir pourrait se fissurer. b) Desserrez contre-écrou (LN), puis glissez tube de trop-plein (OT) vers haut ou vers bas pour l'ajuster. c) Tube de trop-plein (OT) doit se situer à 1,9 cm au-dessus de conduite d'alimentation en eau (WL) et à 2,5 cm en dessous de l'écrou du levier de chasse (FN). Serrez contre-écrou (LN) à main lorsque vous avez terminé.

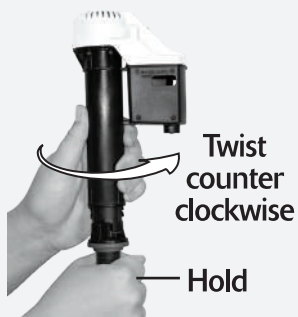
Résumé de la garantie limitée et de la clause de non-garantie. Lavelle Industries, Inc. (le « vendeur ») garantit à l'acheteur initial seulement (l'« acheteur ») que cette Korky® QuietFILL® ensemble complet pour toilette est exempt de défauts de matériaux et de fabrication, dans des conditions d'utilisation normales, pendant une période de 5 ans à partir de la date d'achat. AUCUNE GARANTIE n'est consentie pour les raisons suivantes : la négligence, un usage abusif, anormal ou inapproprié, une réutilisation, un accident, l'usure normale, le non-respect des instructions du vendeur, une installation inadéquate (y compris, sans toutefois s'y limiter, le serrage excessif de l'écrou de montage), l'entreposage ou l'entretien, ou bien si le produit entre en contact avec les produits de nettoyage à placer dans le réservoir qui contiennent des produits chimiques forts. Le texte susmentionné n'est qu'un résumé de la garantie limitée et de la clause de non-garantie. Pour obtenir la version complète de la garantie limitée et de la clause de non-garantie, visitez le www.korky.com. Vous pouvez également vous procurer une copie papier en écrivant au service à la clientèle à l'adresse suivante : 665 McHenry Street, Burlington, WI 53105, États-Unis.

- 1** Mire el video - Altamente recomendado: www.korky.com/4010. **2** Retire la válvula antigua - a) Cierre el suministro de agua. Descargue y mantenga para drenar el agua. b) Coloque la cubeta. Desconecte el suministro de agua. Nota: habrá agua en la tubería. c) Retire la tuerca de montaje. Necesita una llave de tuercas. Nota: retirela con una esponja o use una cubeta para recoger el agua restante del tanque. d) Retire la válvula antigua.
- 3** a) Retire tuercas, arandelas y pernos. b) Retire tanque levantándolo de taza. c) Retire empaquetadura de esponja (SG). Retire tuerca de montaje (MN) con una llave. d) Instale nueva válvula para descarga de inodoro. Sello de goma (RS) en interior, arandela de cartón (CW) en parte inferior del tanque. Apriete tuerca (MN) con mano.
- 4** a) Coloque empaquetadura de esponja (SG) sobre tuerca de montaje (MN). Coloque tanque sobre taza y ensamble aditamentos como se muestra (si tanque tiene dos pernos, un juego de aditamentos se dejará de lado). Al principio tanque oscilará. Aplique presión con mano hacia abajo al tanque para mantenerlo nivelado. Alternar apriete de tuercas hexagonales hasta que tanque esté estable y nivelado. Utilice una llave inglesa para apretar tuercas hexagonales de ser necesario. No siga apretando si tanque y taza se tocan. No apriete demasiado ya que tanque podría agrietarse. b) Desajuste contratuercas (LN) y deslice tubo de desborde (OT) hacia arriba o abajo para ajustarlo. c) Tubo de desborde (OT) está 1,9 cm sobre línea de agua (WL) y 2,5 cm debajo de tuerca de palanca de descarga. Ajuste contratuercas con mano (LN) al terminar. d) Gire parte superior de válvula nueva en dirección contraria a manecillas del reloj y jale para extender completamente.

Resumen de la Garantía limitada y de la Exención de garantías. Lavelle Industries, Inc. ("Vendedor"), garantiza únicamente al comprador original ("Comprador") de kit completo para inodoro Korky® QuietFILL® ("Producto") que el Producto no presentará defectos en los materiales ni la mano de obra, bajo utilización y mantenimiento normales durante un período de 5 años a partir de la fecha de compra. NO existe GARANTÍA en caso de: negligencia; abuso; uso anormal, uso incorrecto; reutilizar; accidentes; desgaste normal; no seguir las instrucciones del Vendedor; almacenamiento, mantenimiento e instalación (incluidas, entre otras, el ajuste excesivo de la tuerca de montaje) inadecuadas; o exposición del Producto a limpiadores que se colocan en el tanque y que contienen sustancias químicas abrasivas. Le texto susmentionné n'est qu'un résumé de la garantie limitée et de la clause de non-garantie. Esto es solamente un resumen de la Garantía limitada y la Exención de garantías. Una copia completa de la Garantía limitada y la Exención de garantías está disponible en www.korky.com/warranty. Además, existe una copia en papel disponible a pedido mediante el Servicio al cliente en 665 McHenry Street, Burlington, WI 53105.

5 Adjust Height of New Fill Valve

a) Unlock new valve.



b) Extend valve.



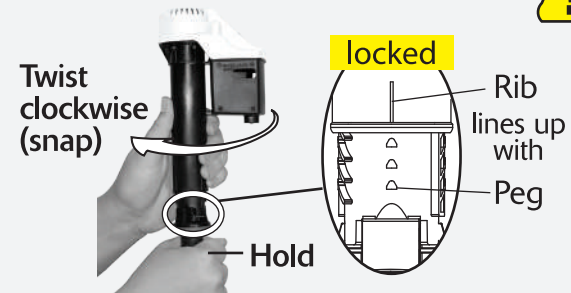
c) Place valve in tank. Push down until fill valve water level is about 1/2 inch* below top of flush valve overflow level (OL).



*Note: This positions critical level (C/L) on cover 1 inch above overflow level. (Code Requirement)



d) Remove valve from tank. **Lock Valve.**



Note: Valve will rise slightly when locking in place.

6 Install New Fill Valve

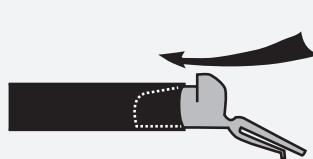
a) Place locked fill valve in tank as shown.



b) Install mounting nut. **Hand tighten only,** beveled side up.

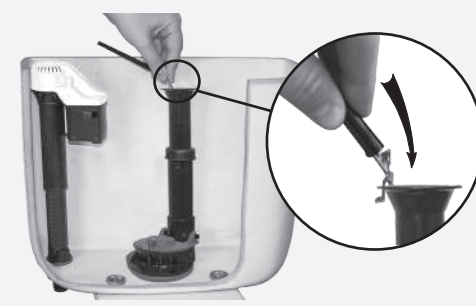


c) Insert metal clip into refill tube.



Note: Run tube under warm water & hold clip with towel for easier install.

d) Attach refill tube to flush valve.

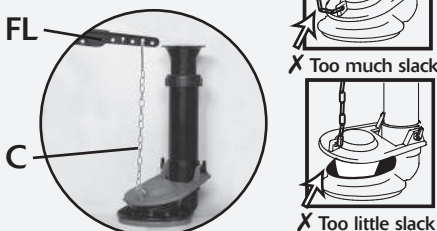


e) Attach other end of tube to refill adjuster. If tube kinks or is too long, trim prior to attaching.

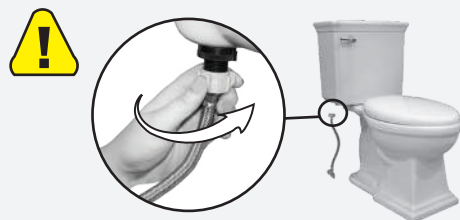


7 Reconnect Water Supply

a) Attach chain (C) to flush lever (FL) with minimal slack.

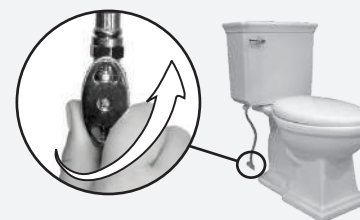


b) Connect water supply. Do not use sealant / tape. **Hand-tighten only.**



Note: We recommend replacing with a flexible supply line (pictured)

c) Turn water supply on.



d) Water may flow from 3 areas.



Congratulations! You have overhauled your toilet tank! Flush toilet several times and check for leaks within the next few days.

Complete servicing instructions located at www.korky.com/help or 262-763-2434

Summary of Limited Warranty and Disclaimer of Warranties

Lavelle Industries, Inc. ("Seller") warrants solely to the original purchaser ("Buyer") of this **Korky® QuietFILL® Complete Kit** ("Product") that the Product will be free from material defects in workmanship and materials under normal use and service for a period of 5 years from the date of purchase. There is **NO WARRANTY** in cases of: negligence; abuse; abnormal usage; misuse; reuse; accidents; normal wear and tear; failure to follow Seller's instructions; improper installation (including, without limitation, **over-tightening of mounting nut**), storage or maintenance; or **exposure of the Product to in-tank drop-in cleaning products containing harsh chemicals**. This is only a summary of the Limited Warranty and Disclaimer of Warranties. A complete copy of the Limited Warranty and Disclaimer of Warranties is available at www.korky.com. In addition, a hard copy is available upon request by contacting Customer Service at 665 McHenry Street, Burlington, WI 53105.

5 Réglez la hauteur de la nouvelle soupape de remplissage - a) Déverrouillez la nouvelle soupape. Tourner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. b) Allongez la soupape. Glissez vers le haut. c) Placez la soupape dans le réservoir. Poussez la soupape vers le bas jusqu'à ce que le niveau d'eau de la soupape de remplissage se trouve à environ 1,3 cm* sous l'extrémité supérieure du niveau de trop-plein (OL) de la soupape de chasse. *Remarque : Ainsi, le repère de niveau critique (C/L) sur le couvercle se trouvera à 2,5 cm au-dessus du niveau de trop-plein. (Exigence du code) d) Retirez la soupape du réservoir. Verrouillez la soupape - Tourner dans le sens des aiguilles d'une montre (déclat). Alignez les rainures sur les taquets. Remarque : La soupape remontera légèrement lorsqu'elle sera fixée

6 Installez la nouvelle soupape de remplissage - a) Placez la soupape verrouillée dans le réservoir, tel qu'il est illustré. b) Installez l'écrou de montage. Serrez à la main seulement, le côté biseauté vers le haut. c) Insérez attache métallique dans tube de remplissage. Remarque: Rincez tube à eau chaude et tenez attache avec serviette pour faciliter l'installation. d) Fixez tube de remplissage à soupape de chasse. e) Fixez autre extrémité du tube au soupape de remplissage. Si tube se plie ou s'il est trop long, coupez-le avant de fixer.

7 Raccordez l'alimentation en eau - a) Fixez la chaîne du clapet au levier de chasse de manière à ce qu'elle soit complètement tendue. b) Raccordez conduites d'alimentation en eau. N'appliquez pas de scellant ni de ruban. Serrez à main seulement. Remarque: Nous vous recommandons de remplacer conduite existante par une conduite d'alimentation flexible (illustrée). c) Rétablissez l'alimentation en eau. d) L'eau provient normalement de trois points.

Félicitations! Vous avez remis en état le réservoir de votre toilette. Actionnez la chasse d'eau plusieurs fois et vérifiez s'il y a des fuites au cours des prochains jours.

Pour des instructions complètes quant à l'entretien, consultez le www.korky.com/help ou composez le 262-763-2434.

5 Regule la altura de la nueva válvula de llenado - a) Gire la parte superior de la válvula nueva en dirección contraria a las manecillas del reloj para desbloquee. b) Extienda la válvula. c) Coloque la válvula en el tanque. Empuje hacia abajo hasta que el nivel de agua de la válvula de llenado esté aproximadamente 1,3 cm* por debajo de la parte superior del nivel de desborde (OL) de la válvula para descarga de inodoro. *Nota: esto posiciona el nivel crítico (C/L) en cubierta 2,5 cm por encima del nivel de desborde (requisito del código). d) Retire la válvula del tanque. Gire mitad superior de válvula en dirección de manecillas para bloquee (a presión). Las ranuras se alinean con las espigas. Nota: la válvula se elevará ligeramente cuando se bloquee en su lugar.

6 Instale la nueva válvula de llenado - a) Coloque la válvula bloqueada en el tanque, como se muestra. b) Instale la tuerca de montaje. Apriete solo a mano, con el bisel hacia arriba. Conecte el tubo de llenado c) Inserte el clip de metal en el tubo de llenado. Nota: Enjuague el tubo de agua caliente y sostenga el sujetador con una toalla para una fácil instalación. d) Conecte el tubo de llenado a la válvula de descarga. e) Conecte el otro extremo del tubo a la válvula de llenado. Si el tubo se dobla o es demasiado largo, córtelo antes de colocarlo.

7 Vuelva a conectar suministro de agua - a) Una la cadena a palanca de descarga con una distensión mínima. b) Conecte suministro de agua. No utilice sellador o cinta adhesiva. Apriete sólo con manos. Nota: recomendamos reemplazar con una línea de entrada flexible (imagen). c) Abra el suministro de agua. d) Flujo de agua puede provenir de 3 áreas.

¡Felicitaciones! Ha reparado tanque de su inodoro. Accione descarga varias veces para verificar si hay filtraciones en próximos días.

Las instrucciones de mantenimiento completas se encuentran en www.korky.com/help o puede llamar al 262-763-2434.

